[ERN: 00005844]

# My Traitorous Activities with the Vietnamese against the Revolution 1970–1976

I have been a secretary of the North Zone since 1965. Before the coup d'état, Angkar assigned us to work with the upper level in the Northeast Zone for a period of time. Immediately after the coup d'état, Angkar advised us to associate with *Bang* Nuon (§8). At that time, Kratie ([fife]) town had been liberated already, so the Vietnamese soldiers were everywhere. Kampuchea had not yet acquired massive forces.

When we arrived at Kratie, we associated with the Vietnamese committee, of which SAV Hoeung (ជាវ ហៀង) was in charge. SAV Hoeung was friendly and gentle, and he had fair skin and a slim body; he was over 40 years old. After realizing that I was the zone secretary, he welcomed me extraordinarily. There was a banquet attended by many Vietnamese commanders. There was also a Vietnamese show for entertainment.

I spent one day and one night at SAV Hoeung's house. The next morning, SAV Hoeung, several Vietnamese cadres, and I had a discussion at a low-rise round table whilst we drank hot tea.

SAV Hoeung talked about the Vietnamese army.

**ឯអសភរមកប្លែ**TRANSLATION/TRADUCTION
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): .14-Dec-2011, 08:54

CMS/CFO:.....Ly Bunloung

Original KH: 00005844-00005993

[ERN: 00005847]

# My Traitorous Activities against the Revolution

(KOY Thuon) (កុយ ធ្លួន)

In 1957–1958, I passed an examination to pursue my education and major at the National Institute of Pedagogy.

At first, Comrade TIV Ol ( fi HM) persuaded me to join the revolutionary organization. One or two months later, I became a "principal member".

My main duties were:

- propagandising the revolutionary movement
- advertising all of Châmroeun's (ចំរើន) newspapers and books.

Meanwhile, A ING Yunheang (អ៊ីង យុនិហាង), who was my old friend and who had entered the forest with A SON Ngoc Thanh (សឹង ង៉ាក់ហ្លាំ), also influenced me. He criticised Communism, the "Khmer Rouge" which had sold itself to the "Vietcong", and the plough party, etc. Moreover, he also criticised the Royalist regime. He admired capitalist America and he often advised me to stop serving the "Khmer Rouge". They knew about me, so I might be in danger if I continued.

I was gradually influenced by him.

Original KH: 00005844-00005993

[ERN: 00005855-00005856]

At the end of 1964, the Party ordered us to stop working and I joined secretly. At that time, I met A HÂNG Thonhak (ហង្ស ម៉ុនហាក់), and he took me to meet an American CIA agent. He approved of me and advised me to hide deeply in the leadership level in

order to follow up the activities.

It was at that time that the CIA agent and A HÂNG Thonhak told me that they had appointed traitorous networks at the leadership level. They also mentioned the names as follows:

- 1. Ta Chong (ចុង) at Koh Kong (កោះកុង). I forget his original name.
- 2. KÈO Meas (កែវ មាស), member of the Central Committee
- 3. Saran (ຄຳກື່ສື). His secret name at that time was Phum (ກຸ້), later changed to Ya (ເມື່າ). He worked closely with the Central Committee.

They said, "Please work cooperatively." They also gave me a slogan, "Help each other". The three people were all important cadres.

At that time, I did not meet those three people. Only at the end of 1964 did I meet them at the Central meeting.

Early in 1965, the Party appointed me as a secretary of the North Zone. The leader components at that time were:

Original KH: 00005844-00005993

KUY Thuon, Secretary

Yong (យ៉ុង), Deputy Secretary

KÈV Vin (รักร์ รีเร), member

KÈV Meas introduced Yong to me at the Central meeting at the end of 1964. He told me to use Yong to conduct traitorous activities. Yong was the former chief of thieves at the border and was also a former struggler.

I appointed A Yong to be in charge of setting up a base at Baray (ប៉ាវាយ) in Chamkar Leu (ចំការឃើ) District, which was the former location of struggle. He set it up quickly and foment a struggle movement but he worked too openly, leaking information and other documents to the enemy. Therefore, our comrades requested me to remove him, and I did so at the end of 1966.

At the base mentioned above, A Yong recruited comrade Ngin (ងីន), who is currently in charge of Economics of the North Zone; Saran, former soldier; and, some cadres in Neang Leung (នាងលីង) (I forget their names).

These are my traitorous activities from 1960 to 1970.

I will report in three phases: 1960–1970, 1970–1975 and 1975—1976.

Original KH: 00005844-00005993

[ERN: 00005860]

# **My Traitorous Activities**

#### Phase II

#### 1970-1975

1. A coup d'état plot. One month before the coup d'état, A HÂNG Thonhak asked Comrade Doeun (ឡើន), Comrade Srēng (ព្រែង) and me to meet him in order to work. The workplace was a big house made of bricks located north of the Chinese Hospital. Cirutti, a CIA agent, was waiting there.

[Additional hand-writing on the margin]:

(1) There was a messenger to keep in touch with the capitalists. *Bang* Preap (ប្រាប់) was in charge of this work. A point of contact at that time was TIV Sântepheap (ទីវ សន្តិភាព), as far as I know. I could not get any information about others.

A Cirutti asked me to report on building and increasing forces, base construction and plots to destroy the revolutionary forces. I did so, and he was very satisfied. The agent attentively asked me questions on the locations of the leader cadres. I told him that I tried to get information about them, but the information was unclear. For instance, Brother Number 1's place was in Rattanakiri (188:81), but I did not know a specific location; Brother Number 2's place was in Phnom Penh (210), but I did not know a specific location. Then, he stopped asking me and remained silent.

Last, he talked about a situation and a coup d'état plot to overthrow King Sihanouk.

A Sirutti (ស៊ី វុទ្ធី) said,...

Original KH: 00005844-00005993

5/12

Translated: [00005844], [00005847], [00005855-56], [00005860], [00005876], 00005890], [00005905-00005909]

[ERN: 00005876]

Angkar would not pay attention to this activity. The CIAs would be able to hide for a long period of time and continue carrying out traitorous activities.

# My traitorous relationship with Comrade Ya, KÈV Meas and Ta Chong

I met the three traitors in the Central meeting in 1964. A Chong was assigned by Angkar to travel with me for three days and nights. At that time, although we understood each other through the slogan "Help each other", we did not talk about any activity because we had different jobs. Moreover, I could not understand their accents.

At the workplace, I met the high-ranking officers, Comrade Ya, and KÈV Meas. I just knew the last two people at that time, and I realized that they were CIA agents through the slogan that had been told to me by the American CIA agent.

After meeting me, they seemed to understand me and treated me as a confidante.

[ERN: 00005890]

# Building, Strengthening, and Increasing the Traitorous Forces in the North Zone

Lately, the structure of traitorous forces has spread throughout the entire Zone, spanning from the Zone to sectors, districts, communes and villages.

The significant core forces were:

KUY Thuon, Comrade Doeun, Comrade Srēng, Comrade Sot (សុទ្ធ), Comrade Preap, Comrade Chham (នាំ) and Comrade Nhèm (ព្យ៉ាម).

## Sector 30:

Comrade Srēng, Comrade Taing (តាំង), Comrade San (សាន), Comrade Lean (លាន), Comrade LONG Sâm Oeu (ឡុង សំអៀ), Comrade Ngin and Comrade Ul (អ៊ុល) (abroad).

# Sector 31:

TEK Kim-on (តិក គីមអុន), Comrade Hăk (ហាក់) (currently working at a garage), CHĂN Srieng (ចាន់ ស្រៀង), Comrade Chhoeun (ល្បីន) and Comrade Sarân (សារ៉ិន).

#### Sector 32:

Comrade Doeun, Saun (សូន), Saroeun (សារឿន) (the Front's Chairman of Baray District).

Original KH: 00005844-00005993

[ERN: 00005905-00005909]

I have reported to him as follows:

Military Section:

I have already reported on the three military Divisions to the upper level, but my significant appointed networks are still hiding there.

Division 1 (Comrade Oeun)

Comrade Voeung (ឡើង), Comrade Hau (ហ្វ), Comrade Hon (ហ៊ុន), Comrade Chet (ចិត្ត) and Comrade Sun (ស៊ុន).

(At regiment or battalion level):

Division 2 (Comrade Chheun (ก็มีริ))

Comrade Sây (ស្រីឃ), Comrade Vun (រុំន) and Comrade Han (ហាន).

<u>Division 3</u> (Comrade Suong (ស្ពង់))

Comrade Suong, Comrade Nai (រ៉ឺណ) and Comrade Vat (វ៉ាត).

Siem Reap (សៀមរាប) – Oddar Meanchey (ឧត្តរមានជ័យ)

Comrade Hean (រ៉ាន), Comrade Pēng (រ៉េង), Comrade Hoh (ហេះ) and Comrade Phân (វេន).

Sector 30 in the North Zone:

Comrade Khăn (ខាន់), Chhun (ឈំនំ) and Chhum (ឃំរុំ).

Original KH: 00005844-00005993

8/12

Translated: [00005844], [00005847], [00005855-56], [00005860], [00005876],

00005890], [00005905-00005909]

# Commerce Section

# Office of Commerce

Comrade Chhoeun, Comrade Mei (ម៊ី), Comrade Chheang (ឈាង), Comrade Chhean (ឈាន) and Pik (ប៊ីក).

# Water Transport

Comrade Mân (ម៉ីន), Comrade Vat and Sâm (សម) (a worker in the previous regime).

Material supply: Comrade Yân (យ៉ាន).

#### Town's Market

Comrade Han, Comrade Kèv (ពីព), Comrade Phum, and Comrade Vet (រ៉ើត)

# State's Materials

Long (ឡុង), Sâm Oeu (សំអៀ), Mol (ម៉ុល), Sao (សោ), Monh (ម៉ុញ) and Chet.

# Kampong Som (កំពង់សោម)

Comrade Nhèm, Comrade Mol, Comrade Sauy (ស្វីយ), Medic Na (ណា), Hong (ហុង) (medical practitioner) and Sokh (សុខ).

Garage: Hăk (竹竹)

Energy: Hàng (ហង់), Hăk, and Bong (បុង)

Original KH: 00005844-00005993

9/12

Translated: [00005844], [00005847], [00005855-56], [00005860], [00005876],

00005890], [00005905-00005909]

Transport: Comrade Chhon (អ៊ុន), Comrade Mach (ម៉ាជ) and Comrade Vun.

Warehouse: Comrade Văn (ก็่ร่) and Comrade Hau.

# Commerce Office Hospital

Comrade Bun (ជុំន), Comrade Vin (វីន) and Comrade Phan (ជាន) (female).

# Military Hospital (Comrade Oeun)

Pha (भा) (transferred to the North Zone) and On (भार) (in the country).

# Forces in my office

Comrade Chheu (ឈឺ), Comrade Heang (ប៊ាាង), Comrade Phak (ជាក), Comrade Yan (យ៉ាន), Comrade Poan (ពាន់), Comrade Chin (ជីន), Comrade Nak (ណាក), Sâm (សម), Bol (ប៊ុល), Rum (រុំ), Ri (រឺ), Ra (រ៉ា), Vi (រឺ) and Comrade Chăm (ម៉ា).

# A former art team of the North Zone

Comrade Mâm (ម៉ម), Comrade Run (រុន), Kèv, Chhân (ឆន), Lim (លីម), Phai (រីវេ)<del>Phan (ជាន)</del> (Chapei singer, appointed while he was working in the Zone's art team), Phan (ជាន) (tro player), Mai, Phai, Khēng (ខេង), Rin (រីន), Vēt and Khom (ខ្ញុំ) (female).

Original KH: 00005844-00005993

How did you appoint the forces in the North Zone?

I have reported to Comrade Ya as follows:

• The forces were still tightly under our control.

# Siem Reap – Oddar Meanchey

Comrade Sot, Comrade Sun, Comrade Roeung, Comrade Vat, Comrade Hong, Comrade Bēng (បេង), Comrade Peou (ពេ) and Comrade Sean (ជំនាន).

# Kampong Thom (កំពង់ធំ)

CHEY Sâmrit (ជ័យ សំរីត) (a former struggler; used to steal large amounts of Angkar's money) and Comrade Sèm (សែម) (Comrade Muon's spouse, Secretary of Kampong Svay (កំពង់ស្វាយ) District).

#### Sector 30

Comrade Srēng, Comrade Taing, Comrade San (សាន), Comrade Him (ហ៊ីម), Comrade Hun (ហ៊ីន់) Comrade Yun (យ៉ុន) (Ti) (ទី), my spouse.

#### Sector 31

Comrade Lân (পু্ৰাপ্ত) (unknown location) and Comrade Ngin (Economics).

Rubber plantation: Suos (ស្លួស) and Seam (ស៊ាម) (previously stayed in Prey Chor (ព្រៃឈរ)).

Ta Preap, Ta Khut (ឃុំត) and Ta Thum (ធុំ) (appointed while doing a political struggle).

# Appointed networks from the North Zone

- Tep (1911) and On: the zone's hospital
- Rathni (វតនី): logistics
- Thorn (\$\text{GS}): working in Sector 30 base
- Tam (តាម): former Secretary of Chamkar Leu District
- Ruos (រស់) and Samoeun (សាម៊ើន): base
- Mon (ម៉ុន) (soldier), Song (សុង) (soldier), Teum (តិ៍ម), Phăn (ជាន់), Tun (ទុន),
  Born (ប៊ិន) (soldier), Leung (ឡីង) and Chĭn (transport), Satom (សាតុំ) (base) and
  Saèm (សាអែម) (soldier).

At that time, I did only this work with Comrade Ya. He was satisfied when seeing that there were plenty of forces.

In June 1975, Angkar organized the first Central meeting in Phnom Penh.

After the meeting, Angkar assigned me a new duty, which was to be in charge of transportation work, taking over from *Bang* Ya. *Bang* Ya was in charge of the military logistics instead. He was happy because it complied with his request.

Original KH: 00005844-00005993

12/12

Translated: [00005844], [00005847], [00005855-56], [00005860], [00005876], 00005890], [00005905-00005909]